Le 15 novembre : accueil d'une délégation de 5 députés de Grenade (Andalousie).

Thury-Harcourt

Bientôt un jumelage avec l'Espagne ?



La délégation espagnole avec les élus du département et les principaux des collèges de Thury-Harcourt

Une délégation officielle de la région de Grenade, en Espagne, a été accueillie par les élus locaux à la mairie, vendredi soir, avec les représentants du comité départemental des jumelages.

En visite dans le Calvados pour essayer de mettre en place un jumelage entre le département et la province de Grenade, une délégation espagnole, conduite par Anna Conde et Antonio Carvajal, s'est arrêtée à Thury-Harcourt, accueillie par Paul Chandelier et les élus locaux. Guy Le Coz, président du comité des jumelages avec Seaton et Heimbuchenthal et les principaux des collèges. Outre la présentation de la commune, de ses particularités économiques, sportives et culturelles, les collèges ont été mis en avant avec le travail d'ouverture vers l'étranger des deux établissements.

Le collège Notre-Dame a depuis quelques années des échanges avec Santander dans le cadre du programme Comenius et l'ouverture d'une classe européenne permet aux collégiens concernés d'avoir cinq heures d'espagnol par semaine au lieu des trois heures habituelles.

Au collège Roger-Bellair, une cinquantaine d'élèves visitent différentes régions d'Espagne chaque année mais c'est un souhait de meilleure connaissance d'une région qui est émise par M. Julienne, notamment avec une visio-communication grâce à Internet.

« Maintenant que vous connaissez la fiancée de Suisse Normande, nous aimerions que vous nous trouviez une commune de Grenade pour mettre en place des échanges réguliers », a insisté M. Chandelier, une requête qui a séduit les partenaires espagnols.

10 janvier 03 : Assemblée Générale au collège Roger Bellair, pour un bilan et une projection de photos numériques…

Thury-Harcourt

Jumelage : le comité prépare la fête de l'Europe

Après avoir adressé ses vœux aux membres de l'assemblée, Guy Le Coz, président du comité des jumelages Thury-Harcourt Seaton Heimbuchenthal, a présenté le bilan moral et financier de l'association et la fête de l'Europe du mois de mai prochain.



Guy Le Coz et Paul Chandelier ont présenté la fête de l'Europe

« C'est dans un monde menacé que j'adresse des vœux de paix, a lancé en introduction Guy Le Coz. L'espoir est dans nos têtes et l'Europe en est un. Nous la voulons unie et heureuse. » En 2002, le comité de jumelage s'est rendu en Allemagne en juillet et les Anglais de Seaton sont venus à Thury-Harcourt en août.

Le bilan de ces séjours a été annulé, mais sera remplacé par une soirée choucroute le 15 février. Avec 2 900 € de recettes pour 2 430 € de dépenses, le bilan financier est satisfaisant, malgré la grosse dépense occasionnée par le voyage des Anglais, soit 2 700 €.

La semaine de l'Europe en mai sera sur le thème de l'Espagne et de nombreux élus et associations ont choisi de s'y joindre pour l'organisation et d'y participer. « Des délégations anglaises et allemandes seront présentes. Il n'est pas encore certain d'avoir des représentants espagnols, mais le but est de faire parler d'un pays européen », l'enfant des onze jours, dit-il, de nombreuses manifestations sportives, culturelles et de loisirs seront proposées.

Une délégation espagnole est venue il y a quelques semaines en Calvados et à Thury-Harcourt, commune qui est la plus candidate à un jumelage avec un village de la province de Grenade.

LE PETIT JOURNAL ILLUSTRE

Janvier 2003

Du Comité des jumelages de Thury-harcourt.

Vous aimez la marche à pied ? vous êtes curieux de notre belle Normandie ? Vous appréciez un bon plat ? un verre entre amis ? la convivialité ? les voyages et les rencontres et bien sûr l'idée d'une Europe en paix où l'on puisse circuler librement ?
Alors vous êtes des nôtres.

Il y a le rallye pédestre et automobile. (Le choix du circuit, la demande d'autorisation à la Préfecture, la réalisation du questionnaire, la mise en place des jeux, la correction des copies…. Tout cela c'est André Jeandenand, avec l'aide de quelques uns.

La choucroute c'est le traiteur bien sûr, mais c'est aussi celui ou celle qui le contacte, celui ou celle qui commande la boisson, le pain, le fromage, le dessert et ceux qui s'occupent de la mise en place de la salle, de la vaisselle etc. Cela c'est Jacqueline Belin et Christiane Choffel, aidées de quelques autres.

L'accueil de nos hôtes et les voyages à Seaton (GB) ou Heimbuchenthal (Allemagne) ne sont pas non plus une mince affaire, il faut téléphoner, écrire, trouver un gîte à tous ces gens qui vont passer un long week-end à Thury-Harcourt. C'est le travail de Jacqueline Belin.

Ces hôtes il faut aussi les distraire, établir un programme et leur faire découvrir notre pays, nos institutions, l'Europe. Trouver un itinéraire, une idée, un restaurant, une animation, c'est l'affaire de tous.

Il y a le Loto. Il faut décider de ce que seront les lots puis les acheter (Jacqueline, Christiane et Pepette), faire les affiches et les « coller », préparer les grilles (DD), animer au micro le jeu lui même (ça c'était Jacques Le Masson que nous regretterons longtemps), et faire la bise aux gagnantes (ça c'est le président !).

La diversité fait la force, et c'est aussi notre idée de la citoyenneté, locale ou européenne. Nous aimons la Normandie autant que la France, la Teurgoule autant que la choucroute, le vin comme la bière, l'Europe autant que le Calvados…

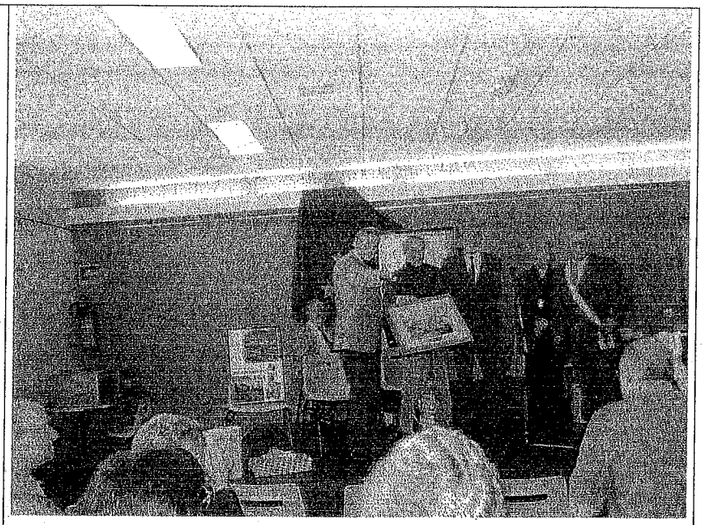
Budget 2002.	Dépenses	Recettes
Cartes d'adhérents	27.24	335
Choucroute	1371.04	2101.83
Rallye	952	554.81
Voyage Allemagne	2606.42	2607
Subvention de Thury		1219
Visite des Anglais	4202.28	1517 (subvention de Caen)
Vente CDROM		598.81
Divers	434.80 + 145.24 (avance mai 2003)	1.50
Intérêts livret		183.99
Solde loto 2001	76.22	
TOTAL :	**9418.05**	**9516.13**

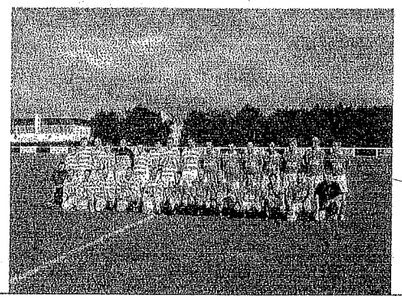
Si 2003 tient ses promesses, ce devrait être un bon cru, on fait tout pour cela. Le soleil pourrait être Andalous, les cépages Normands, les vignerons Allemands, et les consommateurs ….

Je veux bien entendu parler de cette « Semaine Européenne » dont le thème sera l'Espagne et qui du 1er au 11 mai animera les rues de notre ville et celles des communes voisines.

Vingt cinq associations et écoles apporteront leur contribution, chacun dans le domaine qui est le sien.
Les écoles et collèges s'y préparent déjà depuis la rentrée : histoire, géographie, civilisation, musique, dessin, danse, théâtre etc…
L'amicale des Aînés, Vie et joies, les anciens combattants, la maison de retraite, l'Office de Tourisme, les Pompiers, le Canoë Kayak, le Groupe Art et Traditions populaires, les Amis de l'école Paul Héroult, l'OMAC cinéma et l'OMAC Spectacle, le club philatélique de Condé sur Noireau, le Street hockey de Donnay, Espace Loisir de St Rémy sur Orne, les commerçants, ils sont tous avec nous, et peut être d'autres encore. Il y aura aussi nos invités de Heimbuchenthal, avec leur orchestre (60 personnes en tout), une dizaine de nos amis de Seaton et des Espagnols, peut être de Santa Fé (jumelée avec Vire). Et il y aura bien sûr des groupes de danseuses sévillanes et des musiciens et chanteurs de Flamenco. Il y aura de la paella des tapas et de la sangria …mais pas de « TOROS »!

Le 30 août c'était donc au tour des Anglais de débarquer, via Cherbourg. Le samedi nous les avons emmener vers Arromanches, Courseulles puis le Casino de Oustreham, et le dimanche c'était la cérémonie du renouvellement de la signature de la Charte : 20 ans, ce n'est pas rien ! Après l'inauguration de la « Marelle Européenne », square Heimbuchenthal, nous avons renouvelé des vœux pour l'avenir, contre-signé la charte de 1982 et échangé les cadeaux. L'après midi les vétérans du football s'affrontaient sur le terrain municipal et la fête se terminait par un barbecue organisé par l'ESTH football et très arrosé par les joueurs Britanniques.





25 Septembre 2002, à la mairie, deuxième réunion avec les présidents d'associations de Thury-Harcourt et des environs

Thury-Harcourt

Le jumelage prépare la quinzaine de l'Europe

Le comité des jumelages avec Seaton et Heimbuchenthal prépare avec l'aide de nombreuses associations locales et les municipalités voisines la Fête de l'Europe, deux semaines au cours desquelles l'Espagne sera mise à l'honneur.

Lancée par Guy Le Coz, président du comité des jumelages à Thury-Harcourt, l'idée d'une grande fête pour la quinzaine européenne a fait son chemin et déjà, l'association peut annoncer une ébauche de programme, du jeudi 1er au vendredi 9 mai 2003, chacun ayant apporté ses idées pour une manifestation commune.

Mardi 6 mai, avec l'Ornac, « A propos de Carmen » avec l'Orchestre universitaire régional Caen Basse-Normandie, un concert spectacle autour de Mérimée et Bizet. L'Ornac cinéma mettra à l'affiche les cinéastes espagnols au Normandy et des ateliers de flamenco seront proposés aux amateurs de danse.

Trois collèges, Roger-Bellair, Notre-Dame et le collège d'Heimbuchenthal projettent de réaliser une fresque géante qui sera exposée sur la façade de la mairie. Mme Lopez, professeur d'espagnol au collège Bellair veut inviter aussi les plus jeunes, des écoles maternelles et primaires à chanter en espagnol au cours d'un spectacle qui sera présenté le temps d'une soirée. Plusieurs associations, l'ESTH foot, le club voisin de Saint-Rémy et les anciens de Vie et joie, par exemple, souhaitent offrir paella, sangria et merguez pour se restaurer aux accents du soleil pendant que le street-hockey de Donnay ou le kayak polo pourront faire des démonstrations de leur activité.

« Le comité de jumelage Vire – Santa-Fé a prévu de s'associer à notre manifestation en venant mettre en place quelques stands tandis que nos jumeaux de Basse-Franconie et leur orchestre bavarois viendront animer Thury-Harcourt. »

Partager des moments forts, débattre des différences et des points communs contribuent à créer une dynamique citoyenne. Le comité de jumelage local veut contribuer à développer la communication entre les différents pays d'Europe. « On peut même déjà avancer l'idée d'un troisième jumelage avec l'Andalousie », a conclu M. Le Coz en invitant les participants à se retrouver d'ici quelque temps, pour définir plus précisément les différentes manifestations de cette quinzaine européenne.

Activités 2002.

Le 2 mars 2002 soirée « Choucroute » salle des fêtes à la mairie de Thury-Harcourt.

Le 29 mai première réunion avec les présidents des associations harcourtoises ayant répondu à notre proposition d'organiser en mai 2003 une « Quinzaine Européenne » sur le thème de l'Espagne.



Du 4 au 8 Juillet 2002, visite à nos amis de Heimbuchenthal. Pour l'occasion nous étions accompagnés de MM les maires de Thury-harcourt et de St Rémy sur Orne ainsi que des adjoints aux maires de Placy, St Laurent de Condel, et de St Omer. Comme d'habitude, le programme fut magnifique : Forge de Haslow, croisière sur le Main et soirée très animée (orchestre, danseurs et danseuses, chorale, joueuses de clochettes, et repas de gourmets).



Le 23 août neufs de nos amis Allemands « débarquaient » sans prévenir à Thury-Harcourt. Ils étaient invités pour le 20ème anniversaire de notre jumelage avec Seaton (Devon), mais par suite d'une « bourde » impardonnable du Président ils sont arrivés avec 8 jours d'avance. Cela nous a permis à tous de passer un superbe week-end extrêmement chaleureux. (A se demander même si le « Président » ne l'a pas fait exprès… (?).)

